

ricains de la compensation ou de toute autre question dont ils voudront discuter. Je ne crois pas devoir indiquer les mesures que nous avons l'intention de prendre. L'annonce faite à la Chambre représentait la politique du gouvernement et, tant que nous n'aurons pas changé d'avis, telle sera la politique du gouvernement.

**M. George Muir (Lisgar):** Le ministre peut-il assurer à la Chambre qu'il prendra les mêmes arrangements dans le cas des huiles végétales importées au pays?

**L'hon. M. Olson:** L'honorable représentant sait que la question des huiles végétales et la possibilité d'un dumping de ces huiles dans notre pays font, en ce moment, l'objet d'une enquête par le ministère du Revenu national.

[Français]

### LES SPORTS

#### QUESTION RELATIVE À LA PRÉSENTATION D'UNE MESURE VISANT À AIDER LES ATHLÈTES CANADIENS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Gilbert Rondeau (Shefford):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question au très honorable premier ministre.

Étant donné la présence à la tribune de brillants athlètes qui ont représenté le Canada aux Jeux olympiques de Mexico, le très honorable premier ministre a-t-il l'intention de présenter, au cours de la présente session, un projet de loi destiné à venir en aide aux différents athlètes canadiens qui doivent représenter le Canada, à leurs propres frais, lors de concours internationaux, comme l'ont fait plusieurs athlètes au cours des Jeux olympiques de Mexico?

[Traduction]

**L'hon. John C. Munro (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Peut-être pourrais-je répondre à cette question. Le gouvernement n'envisage pas de présenter une mesure législative avant qu'il ait l'occasion d'étudier le rapport du groupe d'étude.

[Français]

**M. Roch La Salle (Joliette):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question supplémentaire à l'honorable ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.

Le gouvernement n'envisagerait-il pas plutôt la création d'un ministère des sports?

[Traduction]

**L'hon. M. Munro:** Il s'agirait d'une question de principe qui serait élucidée en temps utile, si une telle décision était prise.

[Français]

**M. La Salle:** Monsieur l'Orateur, l'honorable ministre nous a répondu qu'il faudrait y songer. Pourrais-je demander à l'honorable ministre d'y songer?

[Traduction]

**Le très hon. J. G. Diefenbaker (Prince Albert):** Monsieur l'Orateur, ma question fait suite aux propos pertinents et très justes tenus par le premier ministre quand il a signalé la présence d'athlètes canadiens à la tribune et dit que le Canada, qu'ils avaient représenté, avait dans les circonstances fait aussi bien qu'on pouvait s'y attendre. Étant donné que le prestige international dépend plus que jamais des succès obtenus aux jeux olympiques et vu le nombre de députés qui ont été des athlètes remarquables, y compris le premier ministre—nos nageurs ont gagné des épreuves de natation, mais nos plongeurs n'ont pas réussi aussi bien—le premier ministre songe-t-il à établir le plus tôt possible un comité de la Chambre dont les recommandations permettraient aux jeunes Canadiens de s'entraîner et d'obtenir l'aide nécessaire afin qu'ils puissent multiplier le nombre de médailles obtenues par le Canada au cours des Jeux olympiques qui viennent de se terminer?

**Le très hon. P.-E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, comme vient de le signaler le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, un groupe d'étude s'occupe de la question. Il est précisément chargé de parcourir le pays et de recueillir des renseignements là-dessus. Une fois que le groupe aura fait rapport au ministre, la question sera soulevée à une séance du cabinet et nous jugerons de la meilleure façon de régler le problème.

**L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur; ce groupe d'étude sera-t-il sous la présidence du ministre?

**L'hon. John C. Munro:** Monsieur l'Orateur, le chef de l'opposition devrait savoir que le groupe d'étude est à l'œuvre depuis trois mois, sous la présidence du D<sup>r</sup> Harold Rea. Les autres membres sont M<sup>lle</sup> Nancy Greene et M. Paul DesRuisseaux.

[Français]

### LES AÉROPORTS

#### DORVAL (P.Q.)—QUESTION RELATIVE AU CONFLIT ENTRE LES CHAUFFEURS DE TAXI ET LA COMPAGNIE MURRAY HILL

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Georges Valade (Sainte-Marie):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Transports.